

## Umweltinspektionsbericht

|   |   |
|---|---|
| Beh.-/ASt.-/Anlagennummer   | 300 / SDO-Connect-Rohrfernleitungsanlagen / XF 52, XF 53, XF 54, XF 55  |
| Aktenzeichen Bericht  | 54.9-19.52/53/54/55-1.2.3 vom 08.09.2017  |
| Betreiber/Firma   | Shell Deutschland Oil GmbH  |
| Standort  | Rheinland Raffinerie, Werk Godorf<br>Godorfer Hauptstraße 150<br>50997 Köln   |
| Anlage  | Gasöl-Rohrfernleitungsanlage XF 52<br>Hydrowax-Rohrfernleitungsanlage XF 53<br>Butan-Rohrfernleitungsanlage XF 54<br>Mogas-Rohrfernleitungsanlage XF 55 |
| Datum und Dauer der Umweltinspektion (inkl. Vor- und Nachbereitung) | 24.08.2017<br>30 Stunden  |
| Weitere beteiligte Behörden   | /   |

### A) Inspektionsumfang

Angemeldete Überwachung gemäß § 8a RohrFLtgV

### B) Grundlage der Überwachung

- Planfeststellungsbeschluss für die Errichtung und den Betrieb einer Leitungsverbindung der Shell Deutschland Oil GmbH zwischen den Werken Godorf (Nord) und Wesseling (Süd) der Shell-Rheinland-Raffinerie durch die Bezirksregierung Köln vom 24.05.2011 (Az. 54.16.22)
- 1. Änderungsbeschluss zum Planfeststellungsbeschluss vom 24.05.2011 für die Errichtung und den Betrieb einer Leitungsverbindung zwischen den Werken Godorf (Nord) und Wesseling (Süd) der Shell-Rheinland Raffinerie der Shell Deutschland Oil GmbH vom 27.07.2012 (Az. 54.16.22)
- Zusammenfassende Dokumentation, Stand: 05.2016
- RohrFLtgV
- Technische Regel für Rohrfernleitungen (TRFL) vom 03.05.2017
- Tagesordnung vom 07.07.2017

### C) Inspektionsergebnis

(Mängelf Definitionen siehe Anlage)

| <b>Einhaltung der rechtlichen Anforderungen innerhalb des Prüfrahmens</b> |   |
|---|---|
| keine Mängel  | X |
| geringfügige Mängel   | - |
| erhebliche Mängel   | - |
| schwerwiegende Mängel   | - |

### D) Veranlasste Maßnahmen

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Maßnahmen der Behörde | Revisions schreiben vom 08.09.2017 (Az. 54.9-19.52/53/54/55-1.2.3) |
|-----------------------|--|

## **Anlage**

### **Mängeldefinitionen**

#### **Geringfügige Mängel**

sind festgestellte Verstöße gegen materielle oder formelle Anforderungen, die augenscheinlich nicht zu Umweltbeeinträchtigungen führen können. Ein Vermerk oder ein Revisions schreiben ist ausreichend. Der Betreiber bestätigt die Beseitigung der Mängel innerhalb einer angemessenen, vereinbarten Frist.

#### **Erhebliche Mängel**

sind festgestellte Verstöße gegen materielle oder formelle Anforderungen, die zu Umweltbeeinträchtigungen führen können. Die Beseitigung der Mängel ist innerhalb einer festgesetzten Frist mit anschließender Vollzugsmeldung zu fordern. Die Mängelbeseitigung soll zeitnah vor Ort überprüft und dokumentiert werden.

#### **Schwerwiegende Mängel**

sind festgestellte Verstöße gegen materielle oder formelle Anforderungen, die zu akuten, erheblichen Umweltbeeinträchtigungen führen können. Eine Beseitigung dieser Mängel durch den Betreiber ist unverzüglich zu fordern. Ggf. ist eine Stilllegung/Teilstilllegung der Anlage zu prüfen. Die Mängelbeseitigung ist zeitnah zu überprüfen und zu dokumentieren. Für Anlagen nach der Industrieemissions-Richtlinie hat die zuständige Behörde innerhalb von sechs Monaten nach der Feststellung des Verstoßes eine zusätzliche Vor-Ort-Besichtigung durchzuführen.